Thermal coating device and process

Publication number: EP1332799
Publication date: 2003-08-06

Inventor: SCHUTTE KARSTEN DR-ING (DE)

Applicant: FLUMESYS GMBH FLUIDMESS UND SY (DE)

Classification:

- international: G01N21/71; C23C4/12; G01N21/71; C23C4/12; (IPC1-

7): B05B12/08; C23C4/12; G05D1/03

- european: C23C4/12

Application number: EP20030001736 20030127 Priority number(s): DE20021003884 20020131

Also published as:

US6841005 (B2)
US2003143318 (A1)

] JP2004002966 (A)] DE10203884 (A1)

EP1332799 (B1)

Cited documents:

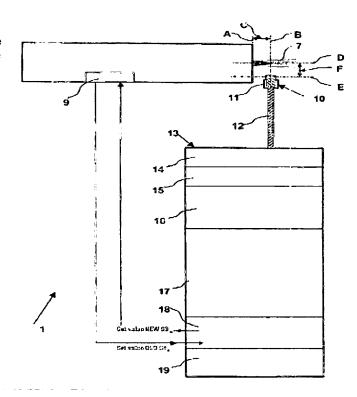
US5322706 DE19857737 US3521959 US5294798 EP0911425

more >>

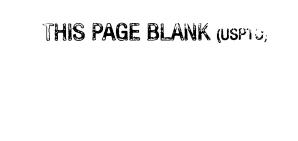
Report a data error here

Abstract of EP1332799

The input of a spectroscopic unit (13) is connected to the optical sensor device (10) while its output is connected to the regulating unit. The sensor records the parameter which influences the quality of coating. An Independent claim is also included for a thermal spraying method.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide





Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) EP 1 332 799 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

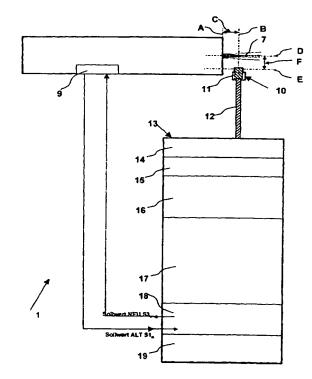
- (43) Veröffentlichungstag: 06.08.2003 Patentblatt 2003/32
- (51) Int CI.7: **B05B 12/08**, G05D 1/03, C23C 4/12

- (21) Anmeldenummer: 03001736.2
- (22) Anmeldetag: 27.01.2003
- (84) Benannte Vertragsstaaten:
 AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
 HU IE IT LI LU MC NL PT SE SI SK TR
 Benannte Erstreckungsstaaten:
 AL LT LV MK RO
- (30) Priorität: 31.01.2002 DE 10203884

- (71) Anmelder: Flumesys GmbH Fluidmess- und Systemtechnik 92237 Sulzbach-Rosenberg (DE)
- (72) Erfinder: Schutte, Karsten, Dr.-Ing. 92224 Amberg (DE)
- (74) Vertreter: Schäfer, Matthias, Dipl.-Ing.Keplerstrasse 181679 München (DE)

(54) Vorrichtung und Verfahren zum thermischen Spritzen

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung (1) und ein Verfahren zum Erzeugen einer Spritzschicht auf der Oberfläche eines Substrates, wobei ein gegebenenfalls an- oder aufgeschmolzener Zusatzwerkstoff unter Einsatz eines Gases oder Gasgemisches auf die beschichtende Oberfläche des Substrates geleitet wird, sowie eine zugehörige Anlage zur Erzeugung der Spritzschicht mittels eines thermischen Spritzverfahrens, wobei die Anlage Mittel zum Zuführen des Zusatzwerkstoffes und des Gases oder Gasgemisches umfasst. Erfindungsgemäß wird mittels einer optischen Spektroskopie-Anordnung (13) zumindest ein die Qualität der Spritzschicht beeinflussendes Merkmal des thermischen Spritzprozesses, welches für die Ausbildung der Schicht und ihrer Eigenschaften verantwortlich ist, erfaßt, ausgewertet und bewertet, kontrolliert, überwacht und/oder geregelt. Als optische Emissionsspektroskopie-Anordnungen (13) können sowohl analoge wie auch digitale Spektroskopieanordnungen eingesetzt werden. Mit Vorteil kann die Erfassung, Ausund Bewertung, Kontrolle und/oder Überwachung mit der optischen Emissionsspektroskopie-Anordnung zur online Regelung und gegebenenfalls auch zur Optimierung eines oder mehrerer Parameter, welche für die Ausbildung der Schicht und ihrer Eigenschaften verantwortlich sind, verwendet wer-



Figur 1

Beschreibung

5

10

15

20

25

35

45

50

55

[0001] Die vorliegende Erfindung betrifft eine Spritzvorrichtung zum Erzeugen einer Beschichtung auf einer Oberfläche gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1 und ein Verfahren zum thermischen Spritzen nach Patentanspruch 7.

[0002] Das thermische Spritzen gehört gemäß DIN 8580 sowohl zu der Gruppe der Urformals auch der Beschichtungsverfahren. Es sind dabei nach EN 657 jene Verfahren umfasst, bei denen Spritzzusätze innerhalb oder außerhalb von Spritzgeräten an-, aufoder abgeschmolzen und auf Oberflächen von Werkstücken aufgeschleudert werden. Die Oberflächen werden hierbei nicht aufgeschmolzen. Als wesentliche Vorteile des thermischen Spritzenverfahrens sind zu nennen, daß sich nahezu jedes Material beschichten und verspritzen lässt, daß das zu beschichtende Material (Substrat) nicht thermisch verändert wird, daß jede Bauteilgröße und Geometrie beschichtet werden kann, daß die Verfahren gut automatisierbar und flexibel sind und, daß sich durch geeignete Kombination von Materialeigenschaften der Spritzzusätze eine auf das jeweilige Beanspruchungsprofil zugeschnittene Spritzschicht erzeugen lässt.

[0003] Unter dem Begriff "Thermisches Spritzen" sind unterschiedliche Spritzverfahren zusammengefasst. Sie werden entsprechend EN 657 unterteilt nach der Art des Spritzzusatzwerkstoffes, der Fertigung oder des Energieträgers. Alle thermischen Spritzverfahren benutzen zur Erzeugung von Spritzschichten zwei Energiearten, die thermische und die kinetische Energie. Diese Energieträger sind entweder eine Brenngas-Sauerstoff-Flamme, ein elektrischer Lichtbogen, ein Plasmastrahl oder auch ein Laserstrahl. Die thermische Energie wird benötigt, um den Spritzzusatz anoder aufzuschmelzen. Die kinetische Energie, gekoppelt an die Partikelgeschwindigkeit, dient der Beeinflussung der Schichtdicke, der Haftzugfestigkeit der Spritzschicht in sich und der Haftzugfestigkeit der Schicht zum Grundwerkstoff. Die kinetische Energie variiert sehr stark, abhängig vom eingesetzten Verfahren des thermischen Spritzens, und ist zudem vom Spritzmaterial und der Partikelgröße des Spritzzusatzes abhängig.

[0004] Als bekannte Varianten des thermischen Spritzens sind gemäß EN 657 das Flammspritzverfahren (Drahtoder Stabflammspritzen, Pulverflammspritzen, Kunststoff-Flammspritzen, Hochgeschwindigkeits-Flammspritzen, Detonationsspritzen (Flammschockspritzen)), das Plasmaspritzen, das Lichtbogenspritzen und das Laserspritzen bekannt. Als Sonderverfahren ist zudem das sogenannte Kaltgasspritzen, welches in den DE 197 47 386 A1 und EP
0484 533 B 1 näher beschrieben ist, zu nennen.

[0005] Die Einsatzgebiete und Anwendungen des thermischen Spritzens sind sehr vielfältig und reichen von Dekorationsschichten für Haushalts- und Küchengeräte über Notlauf-/Verschleißschutzschichten der Automobiltechnik bis hin zu Hochtemperaturschutzschichten in der Luft- und Raumfahrtechnik. Für spezielle Anwendungsfälle und Einsatzgebiete sind zudem spezielle vorteilhafte Ausführungsformen und Zusatzaggregate entwickelt worden.

[0006] Aufgrund der Vielzahl an Verfahren des thermischen Spritzen und der Notwendigkeit, die gleichbleibenden Qualität der erzeugten Spritzschichten sicherzustellen, beschreibt und regelt die EN 1359 diesbezüglich einheitliche Bedingungen zur Qualitätssicherung und zur Abnahme/Prüfung von Spritzanlagen. In Figur 6 ist eine thermische Spritzanlage 1 gemäß EN 1395 gezeigt. In der Spritzanlagensteuerung 2 erfolgt dabei typischerweise mit Hilfe eines internen Vorgabe-Moduls 9 die Vorgabe einer oder mehrerer Sollwerte für die zu überwachenden Parameter. Die vom Vorgabe-Modul 9 zur Verfügung gestellten Sollwerte werden im folgenden als S1 ₁, S1 ₂,, S1 _n bezeichnet, wobei n = 1,2, ... die Anzahl der zu überwachenden Parameter wiedergibt. Im allgemeinen wird angestrebt, die Spritzparameter in einem Toleranzbereich von ca. ± 5 % des vorgegebenen Sollwertes langfristig konstant zu halten. Die Energieträger (beispielsweise elektrische Energie und/oder Brenngase), Spritzzusätze (beispielsweise Metalle, Keramiken oder Kunststoffe) und Gase (beispielsweise Trägergas, Zerstäubergas und/oder Treibgas) werden aus dem Vorrat 3 über geeignete Zuführungen 8 und Regeleinheiten 4 der Spritzpistole 5 zugeführt. Die vom Vorgabe-Modul 9 den Regeleinheiten 4 zur Verfügung gestellten Sollwerte gestatten es, zumindest die in der EN 1395 beschriebenen Toleranzwerte für die einzelnen Spritzparameter zu überwachen. Der Spritzstrahl 7 tritt über die in die Spritzpistole 5 integrierte Spritzdüse 6 aus und steht zur Beschichtung des Bauteils zur Verfügung. Die in der EN 1359 geregelten Abnahmeprüfungen für Spritzanlagen stellen nur die verbindlichen Mindestanforderungen an die Spritzanlage selbst dar. Ziel eines technisch und wirtschaftlich optimierten Spritzprozesses (Spritzverfahren und Spritzvorrichtung) muß es jedoch sein, neben der Schichtqualität eine höchstmögliche Reproduzierbarkeit bei geringstem Ausschuss und Materialeinsatz bei gleichzeitig erhöhter Leistungsfähigkeit/Fertigungskapazität der Spritzanlage bereitzustellen.

[0007] Bisher erfolgt eine Erfassung, Kontrolle und/oder Überwachung der Einflussparameter beim thermischen Spritzen gemäß den in der EN 1359 vorgegebenen Toleranzgrenzen. Dies soll die Reproduzierbarkeit und Qualität der Schichten gewährleisten. Dabei werden ausgewählte, relevante Prozessparameter gemessen, geregelt und gegebenenfalls auch dokumentiert. Relevante Prozessparameter sind beispielsweise die Gasflüsse (Trägergas und/oder gegebenenfalls Brenngas), die Stromstärken, der Spritzabstand, der Spritzwinkel (Winkel zwischen Spritzstrahl und Substratoberfläche), die Relativgeschwindigkeit des Spritzstrahls zur Substratoberfläche, die Einbringung des Zusatzwerkstoffes, die Menge des Spritzpulvers bzw. die Drahtvorschubgeschwindigkeiten etc.. Die folgende Tabelle 1 gibt die Haupteinflussparameter exemplarisch beim Plasmaspritzen wieder und verdeutlicht die Vielschichtigkeit sowie die daraus resultierende Defizite einer industrietauglichen, reproduzierbaren Regelung mit Toleranzwerten gemäß EN

1395.

Spritzbedingungen
Spritzabstand
Relative Geschwindigkeit der Plasmakanone
Umgebungsmedium
Substratkühlung
Pulverförderung
Art und Flussrate des Fördergases
Förderrate des Pulvers
Ort der Pulverinjektion
Pulverinjektionsgeschwindigkeit
Energieträger
Spannung
Stromstärke
Flußrate des Plasmagases
Elektrodenform der Plasmakanone
Spritzpulver
Pulvergröße
Pulverform
Partikelgrößenverteilung
Physikalische Eigenschaften
Chemische Eigenschaften
Substrateigenschaften
Substrattemperatur
Oberflächenrauhigkeit
Physikalische Eigenschaften
Chemische Eigenschaften

Tabelle 1. Haupteinflussparameter beim Plasmaspritzen.

[0008] Die DE 198 20 195 A1 offenbart ein Verfahren zur Erzeugung einer Spritzschicht auf der Oberfläche eines Substrates, wobei ein gegebenenfalls an- oder aufgeschmolzener Zusatzwerkstoff unter Einsatz eines Gases oder Gasgemisches auf die zu beschichtende Oberfläche eines Substrates geleitet wird. Ferner wird eine zugehörige Anlage zur Erzeugung der Spritzschicht mittels eines thermischen Spritzverfahrens beschrieben, wobei die Anlage Mittel zum Zuführen des Zusatzwerkstoffes und des Gases oder Gasgemisches umfaßt. Gemäß der DE 198 20 195 A 1 wird mittels einer digitalen Kamera zumindest ein die Qualität der Spritzschicht beeinflussendes Merkmal des thermischen Spritzprozesses erfaßt, kontrolliert und/oder überwacht. Als Digitalkamera kommen dabei sowohl digitale Bildkameras als auch digitale Videokameras zur Anwendung. Bei dem in der DE 198 20 195 A1 beschriebenen Verfahren handelt es sich um ein so genanntes Particle-Flux-Imaging (PFI) Verfahren. Dieses erlaubt eine in-situ Diagnostik von Plasmaspritzvorgängen auf Basis einer digitalen Hochgeschwindigkeitskamera. Dabei erfolgt eine willkürlich Seperation des Partikel- und Gasanteils im Spritzstrahl und nachfolgend eine digitale Bildverarbeitung. Aufgrund des hohen erforderlichen Justage-Aufwands und der beweglichen mechanischen Komponenten, ist das Verfahren für industrielle Anwendungen nicht geeignet.

[0009] Ferner sind aus dem Stand der Technik Verfahren zur spektralen Emissionsanalysen bekannt, welche es gestatteten die Temperatur der Partikel und der Gase zu bestimmen. Hierbei muß die Temperatur ausreichend hoch sein, um zumindest emittierende Neutrale zu bilden. Da in der Flamme sowohl Bereiche mit lokalem thermischen Gleichgewicht als auch Nichtgleichgewichtsbereiche auftreten, können vor allem Randbereiche aufgrund hoher Temperaturgradienten zu Fehlern führen. Die notwendige Entabelung der aufgezeichneten Spektrallinienintensitäten aufgrund der seitlichen Betrachtung der Flamme schränkt das Verfahren ein. Die spektrale Intensität, die aus zeitlich gemittelten Messungen hervorgeht, kann, da die Beziehungen nicht linear sind, nicht direkt in einen Temperaturwert umgesetzt werden. Zur quantitativen Erfassung der Temperatur sind zudem Messgeräte erforderlich mit hohen Investitionskosten und für eine industrielle Anwendung unvertretbarem Justage-, Wartungs- und apparativem Aufwand. Die zeitaufgelöste Aufzeichnung von charakteristischen Spektrallinienintensitäten kann jedoch genutzt werden, um zumindest qualitative Aussagen zum Verlauf von thermischen Spritzprozessen zu machen. Zudem sind qualitative Zusammenhänge zwischen den erfassten Spektrallinienintensitäten und systematisch geänderten Parametern darstellbar. Dieses Verfahren ist näher in

- Praktische Erfahrungen beim Einsatz eines Spektrometer-Messsystems zur Prozessüberwachung und -Optimierung beim Thermischen Spritzen, Aumüller, B u. A. Lang u. K. Dotzler u. K. Schutte, Proceedings of the UTSC 1999, Düsseldorf, DVS-Berichte (1999), S. 747 - 749

beschrieben, deren Inhalt durch Bezugnahme in diese Anmeldung aufgenommen werden soll. Dieses Verfahren und System eignet sich lediglich zur Prozessanalyse und/oder -überwachung. Eine online Prozessregelung des thermischen Spritzprozesses ist nicht möglich.

[0010] Der vorliegenden Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, ein verbessertes Verfahren und eine verbesserte Vorrichtung zur Verfügung zu stellen, bei dem bzw. bei der neben hoher Schichtqualität eine hohe Reproduzierbarkeit bei geringem Ausschuß und Materialeinsatz gegeben ist. Dabei soll eine Qualitätskontrolle der erzeugten Spritzschichten während des laufenden Spritzprozesses möglich sein. Ferner soll zumindest die Überwachung von Änderungen der Energieträgerzufuhr und der Zuführung der Spritzzusatzwerkstoffe sichergestellt werden. Die erfindungsgemäße Lösung soll auch auf signifikante Änderungen der Partikeleigenschaften zuverlässig reagieren und im rauhen, industriellen Umfeld einsetzbar sein.

[0011] Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch eine Spritzvorrichtung mit den Merkmalen des Patentanspruchs 1 und ein Verfahren zum thermischen Spritzen mit den Merkmalen des Patentanspruchs 7 gelöst. Vorteilhafte Ausgestaltungen und Weiterbildungen der Erfindung werden in den Unteransprüchen beschrieben.

[0012] Durch die vorliegende Erfindung werden die Nachteile des Standes der Technik überwunden. Insbesondere wird ein verbessertes Verfahren und eine verbesserte Vorrichtung zur Verfügung gestellt, bei dem bzw. bei der neben hoher Schichtqualität eine hohe Reproduzierbarkeit des Spritzvorgangs bei geringem Ausschuß und Materialeinsatz gegeben ist. Dabei ist eine Qualitätskontrolle der erzeugten Spritzschichten während des laufenden Spritzprozesses möglich. Ferner ist die Überwachung von Änderungen der Energieträgerzufuhr und der Zuführung der Spritzzusatzwerkstoffe möglich. Die erfindungsgemäße Lösung kann auch auf signifikante Änderungen der Partikeleigenschaften zuverlässig reagieren und ist im rauhen, industriellen Umfeld einsetzbar.

[0013] Die erfindungsgemäße Aufgabe wird hinsichtlich des Verfahrens dadurch gelöst, daß mittels einer optischen Spektroskopieanordnung zumindest ein die Qualität der Spritzschicht beeinflussendes Merkmal des thermischen Spritzprozesses erfasst, kontrolliert, überwacht und/oder der Spritzprozess online geregelt wird. In der Spritzvorrichtung ist entsprechend eine optische Spektroskopieanordnung zur Erfassung, Kontrolle, Überwachung und/oder Regelung zumindest eines die Qualität der Spritzschicht beeinflussenden Merkmals des thermischen Spritzprozesses vorgesehen.

[0014] Die Qualität der Spritzschicht beeinflussende Merkmale des thermischen Spritzprozesses sind dem Fach-

5

10

20

25

30

35

45

50

mann und/oder Anwendern von thermischen Spritzverfahren bekannt. Dies können entweder Parameter des Spritzprozesses selbst und/oder mit einem oder mehreren Parametern korrespondierende und/oder daraus abgeleiteter Größen und/oder relative Verhältnisse derselben sein. Beispielsweise sind dies:

- die Einbringung des Spritzzusatzes in die Brenngas-Sauerstoff-Flamme beim Flammspritzen oder in das Plasma beim Plasmaspritzen
- die Charakteristik des Spritzstrahls (Intensitätsverteilung, Gesamtintensität, geometrische Form, Größe, etc.).

5

10

20

25

30

35

40

50

[0015] Die erfindungsgemäß ausgestaltete Diagnostik durch Erfassung, Kontrolle, Überwachung und/oder Regelung von die Qualität der Spritzschicht beeinflussenden Merkmalen des thermischen Spritzprozesses führt zu einer vom apparativen und technisch-wirtschaftlichen Aufwand her einfachen aber äußerst effizienten und flexiblen Qualitätssicherung für das thermische Spritzen.

[0016] Beispielsweise kann in Industriebetrieben und Forschungseinrichtungen, welche das thermische Spritzen einsetzen, bei gleichzeitigem Einsatz verschiedener Spritzverfahren und auch bei häufig wechselnden Spritzanwendungen und/oder Verwendung unterschiedlicher Spritzzusätze, die Reproduzierbarkeit und Qualität der Spritzschichten anhand einer Bewertung von qualitätsprägenden Merkmalen bzw. von Parametern und/oder Größen des Spritzprozesses und/oder der relativen Verhältnisse derselben über einen oder mehrere aufgezeichnete Standards (beispielsweise Sollwert des Gesamtintensitätsintegrals und/oder Sollwerte der charakteristischen Energieträger- und/oder Spritzzusatz-Linienintensitäten) durch die erfindungsgemäß ausgestaltete Spritzvorrichtung sehr schnell effizient und langfristig gewährleistet werden. Dadurch weisen alle erzeugten Spritzschichten eine gleichbleibende und definierte Qualität auf.

[0017] Des weiteren ist auch nach längerer Zeit, bei erneuter Verwendung vom Anwender festgelegter Anlagen- und Maschinenparameter, durch den Vergleich der aufgezeichneten Standards, die reproduzierbare Erzeugung von Spritzschichten vergleichbarer Qualität möglich. Zudem ist neben der langfristigen Qualitätssicherung der thermischen Spritzschichten durch die Bewertung von qualitätsprägenden Merkmalen bzw. von Parametern und/oder Größen des Spritzprozesses und/oder der relativen Verhältnisse derselben mittels der erfindungsgemäß ausgestalteten Diagnostik, die gezielte online Regelung des Spritzprozesses gewährleistet, wodurch auch kurzfristig im Prozess auftretende Schwankungen der Einflussparameter (beispielsweise Pulverförderrate) durch die zeitaufgelöste Erfassung festgelegter Standardmerkmale (beispielsweise Sollwerte der charakteristischen Energieträger- und/oder Spritzzusatz-Linienintensitäten) bereits während des Spritzvorganges eliminiert werden können, was wiederum zu einer hohen Reproduzierbarkeit und gleichbleibenden Qualität von in kurzem Zeitabstand wiederholt vorgenommenen Beschichtungen mehrerer gleichartiger Bauteile einerseits und/oder der über einen längeren Zeit vorgenommen Beschichtungen größerer Bauteile andererseits führt.

[0018] Hierbei ist außerordentlich wichtig, das eine ungewollte Beeinträchtigung und/oder Wechselwirkung der erfindungsgemäß ausgestalteten Diagnostik mit dem thermischen Spritzprozesses oder der erzeugten Spritzschicht durch die Erfassung, Kontrolle und/oder Überwachung der Qualitätsmerkmale aufgrund der zerstörungsfreien und berührungslosen, optischen Erfassung vollständig ausgeschlossen ist.

[0019] Als optische Spektroskopie-Anordnungen können sowohl digitale wie auch analog arbeitende Spektroskopie-Anordnungen eingesetzt werden. Dabei ist es für die Funktionalität unerheblich ob die zu verwendenden Spektroskopie-Anordnung, in der Regel bestehend zumindest aus dem Spektralapparat zur spektralen Zerlegung der Emission, einem Wandler zur Erzeugung eines der Spektralintensität proportionalen analogen elektrischen Signals und einem Wandler zur Generierung eines wiederum proportionalen digitalen Signals, räumlich getrennt als Einzelbaugruppen oder auch vollständig integriert beispielsweise als PC-Steckkartenspektrometer mit integriertem Analog-Digital-Wandler ausgeführt ist. Es können einerseits ortsaufgelöste Messungen wie auch zeitaufgelöste Messungen der Spektrallinienintensität und/oder Gesamtintensitätsintegrale die geforderte Erfassung, Kontrolle, Überwachung und/oder Regelung gewährleisten. Zur Zeit ist beispielsweise als eine übliche technisch-wirtschaftliche Untergrenze zur zeitaufgelösten Erfassung der Parameter ein minimales Zeitfenster von einer Millisekunde anzusehen, da aufgrund der derzeit verwendeten internen, automatisiert betriebenen Spritzanlagensteuerungssysteme und deren Arbeits- und Programm-Taktzyklen eine schneller Umsetzung der Regelsignale nicht anwendbar ist.

[0020] Mit Vorteil kann die Erfassung, Kontrolle, Überwachung und/oder Regelung mit der optischen Spektroskopie-Anordnung zur Regelung und gegebenenfalls zur Optimierung eines oder mehrerer Parameter verwendet werden. Die Digitaltechnik ermöglicht es problemlos, daß die erfindungsgemäß zur Erfassung, Kontrolle, Überwachung und/oder Regelung der Qualität der Spritzschicht dienenden Aufzeichnungen unmittelbar im laufenden Spritzprozess sichtbar gemacht und/oder ausgewertet werden und so online eine optimierende Regelung von Spritzparametern stattfinden kann. Die Optimierung der Parameter trägt einerseits zur Wirtschaftlichkeit des thermischen Spritzprozesses bei, da ein uneffektiv hoher Verbrauch eines oder mehrerer im thermischen Spritzverfahren benötigter Stoffe (beispielsweise Gase, Spritzzusätze, Energieträger, etc.) vermieden werden. Andererseits ist eine erhöhte Arbeits- und Prozesssicherheit gewährleistet, da eine frühzeitige und schnelle Erkennung der Einbringung von Fremdstoffen (beispielsweise Ver-

unreinigungen des Spritzzusatzes) oder Verwendung von nicht den Qualitätsanforderung entsprechenden Stoffen (beispielsweise Gase ungenügender Qualität) bereits zu Beginn und während des Spritzprozess ermöglicht wird.

[0021] Im Rahmen der Erfindung kann die mögliche Vielfalt an Auswertungs- und Darstellungsmöglichkeiten, welche die Digitaltechnik eröffnet, ausgenutzt werden. Je nach Einzelfall können dabei beispielweise auch rechnerisch überarbeitete Rohdaten der aufgezeichneten Spektren bestimmte Vorteile mit sich bringen. Hierzu können unter Umständen mathematische Auswertungsalgorithmen wie beispielsweise die Integralbildung, Differentialbildung und/oder Verhältnisbildung einer oder mehrerer aufgezeichneten Linienintensitäten und/oder der Verhältnisbildung einer oder mehrerer Gesamtintensitätsintegrale zur Anwendung kommen. Durch Verwendung der Digitaltechnik ist es darüber hinaus möglich, dem jeweiligen Anwendungsfall angepasste unterschiedliche - beispielsweise auch rechnerisch verfremdete oder überarbeitete - Darstellungsvarianten zu wählen. Grundsätzlich kann die Darstellung dabei als zeitlicher Verlauf einer oder mehrerer für den Spritzprozess relevanter Parameter oder abgeleiteter Größen erfolgen. Neben der normalen zeitaufgelösten Darstellung können beispielsweise auch Höhenlinien-Darstellungen, Polarkoordinaten-Darstellungen und/oder Darstellungen als Amplitude- oder Frequenzspektren nach Anwendung der Fourier-Transformation oder auch Mischformen daraus zum Einsatz kommen.

[0022] In Weiterbildung der Erfindung können die mit Hilfe der optischen Spektroskopie-Anordnung angefertigten Daten und Aufzeichnungen zur Dokumentation eines oder mehrerer die Qualität der Spritzschicht beeinflussenden Merkmale und/oder des Spritzprozesses an sich verwendet werden. Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung beinhalten alle durch die Analog- und Digitaltechnik zur Verfügung gestellten Möglichkeiten durch geeignete elektrische. datentechnische und optischen Verbindungen sowie Schnittstellen eine direkte und online Kommunikation und Datenaustausch zwischen der Erfindung und externen Geräten/Systemen herzustellen. Dabei ist von Vorteil, daß die Aufzeichnung und Archivierung der relevanten Merkmale online in einem internen permanenten Datenspeicher oder auch in einem externen Datenmanagementsystem erfolgen kann. Eine weitere vorteilhafte Weiterbildung besteht darin, daß auf einfache Weise aus den ermittelten Merkmalen Grenzwertmeldungen in analoger oder digitaler Form erzeugt werden können, welche an die Spritzanlagensteuerung unmittelbar während des Spritzprozesses zur Weiterverarbeitung übergeben werden können. Durch geeignete Weiterbildung der Erfindung ist auch gewährleistet, daß unter Verwendung ein oder mehrerer Aufzeichnungskanäle und Spektroskopieanordnungen eine zeit- und/oder ortsaufgelöste Erfassung unterschiedlicher Spritzstrahlbereiche und/oder mehrerer Spritzstrahlen aus unterschiedlichen Spritzanlagen gleichzeitig erfolgen kann. Die Erfindung, welche vorzugsweise die Erfassung und spektrale Zerlegung der im Spritzstrahl auftretendenden Emission im sichtbaren Bereich (vorzugsweise 350 nm - 850 nm), durchführt, kann je nach Anwendungsfall auf einfache Weise mit Vorteil derart weitergebildet werden, daß die Erfassung von spektralen Intensitäten im ultravioletten Spektralbereich (vorzugsweise 200 nm - 350 nm) und/oder im infraroten Spektralbereich (vorzugsweise 850 nm - 8 μm) zur Erfassung, Kontrolle, Überwachung und/oder Regelung der Spritzparameter möglich ist. In einer anderen vorteilhaften Ausführungsform kann die Erfindung ohne Einschränkung der Funktionalität als PC-Standschrank, tragbares kompaktes Gerät oder auch als Einschub in 19"-Technik für bereits bestehende Anlagen und Systeme realisiert werden.

[0023] Im folgenden wird eine vorteilhafte Ausführungsform der Erfindung anhand der beigefügten Zeichnungen beispielhaft beschrieben. Gleiche oder ähnliche Teile in den Figuren werden dabei mit gleichen Bezugszeichen bezeichnet. Darin zeigen:

- Fig. 1 eine schematische Darstellung einer Ausführungsform einer geregelten Spritzanlage mit integrierter Spektroskopie-Anordnung;
 - Fig. 2 ein schematisches Ablaufschema für die Erfassung, Kontrolle, Überwachung und/oder Regelung der Spritzparameter in der Spektroskopie-Anordnung gemäß Figur 2;
 - Fig. 3 ein schematisches Ablaufschema der Software für die Spektroskopie-Anordnung in der Vorrichtung nach Figur 2;
- Fig. 4 Zeitlicher Verlauf der Spektrallinienintensitäten in Abhängigkeit von kurzfristigen Schwankungen der Spritz-50 parameter beim Plasmaspritzen;
 - Fig. 5 Zeitlicher Verlauf der Intensitätsintegrale einzelner Spektrallinien und des Gesamtintensitätsintegrals in Abhängigkeit von langfristigen Verschleißerscheinungen einer Plasmaspritzanlage;
- Fig. 6 eine schematische Darstellung einer Spritzanlage gemäß EN 1395 mit interner Regelung des Parameters n und Sollwertvorgabe S1_n.
 - [0024] Figur 1 zeigt eine vorteilhafte Ausführungsform einer geregelten Spritzvorrichtung 1. Die Spritzvorrichtung 1

5

10

15

20

25

35

weist Einrichtungen zur Erfassung, Überwachung, Kontrolle und Regelung mit Hilfe einer optischen Spektroskopie-Anordnung 13 auf. Hierbei ist gewährleistet, daß die Spritzparameter, die in einem Toleranzbereich von besser als ± 1 % des vorgegebenen Sollwertes liegen, kurzfristig und auch langfristig konstant gehalten werden. Der Spritzstrahl 7 tritt aus der nicht dargestellten Spritzdüse der Spritzvorrichtung 1 aus und es erfolgt über einen optischen Sensor 10, welcher eine geeignete Kollimationsoptik 11 mit integrierter Schutzgasspülung aufweist, die Erfassung des vom Spritzstrahl 7 emittierten Spektrums. Der optische Sensor 10 wird dabei in einem lateralen Abstand C, bezogen auf die Austrittsebene A des Spritzstrahls und der hierzu parallelen Ebene B, die durch die Spitze des Gasanteils des Spritzstrahls 7 definiert ist, positioniert. Typischerweise ist hierbei ein Abstand C von 10 mm -100 mm zu wählen. Die vertikale bzw. radiale Position des optischen Sensors 10 ist im Abstand F, bezogen auf die Mittellinie D des austretenden Spritzstrahls 7 und der Oberkante E des optischen Sensors 7 zu wählen. Der Abstand F beträgt typischerweise 20 mm - 200 mm. Bei einer derart gewählten Position des optischen Sensors 10 ist es möglich, die Emission des Gasanteils wie auch die Emission des Partikelanteils im Spritzstrahl 7 zu erfassen. Die Emission des Spritzstrahls 7 wird über durch die im optischen Sensor 10 integrierte Kollimationsoptik 11 in ein Glasfaserkabel 12 fokussiert. Das Glasfaserkabel 12 überträgt nachfolgend die Emission an die optische Spektroskopie-Anordnung 13, wobei die Schnittstelle für die Übertragung ein in die Spektroskopie-Anordnung 13 integriertes Spektrometer-Modul 14 ist. Als weitere Komponenten enthält die Spektroskopie-Anordnung 13 die folgenden Komponenten: ein ADC-Modul 15, ein Messwerterfassungs- und Auswertemodul 16, ein Regelungs- und Stellmodul 17, ein Schnittstellen-Modul 18 sowie ein Datenbank-Modul 19. Über das in die Spektroskopie-Anordnung 13 integrierte Schnittstellen-Modul 18 erfolgt die Einspeisung der Sollwerte für die Spritzparameter, welche durch das in der Spritzanlagensteuerung 2 integrierte Sollwert-Vorgabemodul 9 bereitgestellt werden. Über das Schnittstellen-Modul 18 der Spektroskopie-Anordnung 13 erfolgt, abhängig vom Ergebnis und Entscheidung des Regelungs- und Stellmoduls 17, entweder die Rückführung der Sollwerte S1, S1, ..., S1 n (mit n = 1,2, ... Parameterindex) oder die Übergabe der im Regelungs- und Stellmodul 17 der Spektroskopie-Anordnung 13 neu gebildeten Sollwerte S2 ₁, S2 ₂,, S2_n (mit n = 1,2, ... Parameterindex) als neue Sollwerte S3 ₁, S3 2,, S3 n (mit n = 1,2, ... Parameterindex) an die Spritzanlage 1. Dabei ist in diesem Ausführungsbeispiel die Übergabe der Sollwerte an das in die Spritzanlagensteuerung 2 integrierte Sollwert-Vorgabemodul 9 vorgesehen. Selbstverständlich kann die Übergabe der Sollwerte aus dem Schnittstellen-Modul 18 auch direkt an die Regel-Einheiten 4 der Spritzanlage 1 erfolgen. In beiden Fällen ist eine effiziente, online Änderung und Regelung der Spritzparameter und die effiziente Qualitätssicherung der Spritzschicht gewährleistet.

10

15

30

35

40

[0025] Figur 2 beschreibt den Ablauf für die Erfassung, Kontrolle, Überwachung und Regelung der Spritzparameter innerhalb der in Figur 1 schematisch dargestellten Spektroskopie-Anordnung 13. Die Emission des Spritzstrahls 7 wir über den optischen Sensor 10 und das Glasfaserkabel 12 direkt in das Spektrometer des Spektrometer-Moduls 14 geführt. Im Spektrometer-Modul 14 erfolgt die Umwandlung des optischen Signals in ein proportionales elektrisches Signal. Dieses Signal tritt in das ADC-Modul 15 ein, welches die Verstärkung und Umwandlung des analoges Signals in ein proportionales digitales Signal bewerkstelligt und damit zur digitalen Signalverarbeitung im Messwerterfassungs-und Auswertemodul 16 zur Verfügung steht.

[0026] Im Messwerterfassungs- und Auswerternodul 16 erfolgt die zeitaufgelöste Zerlegung der aufgezeichneten Emissionsspektren und die Ermittlung von im vorliegenden Ausführungsbeispiel vier für den Prozessverlauf charakteristischen Linienintensitäten (vorzugsweise je zwei Gas- und Pulverlinien), die Berechnung der zugehörigen integralen Linienintensitäten und das Gesamtintegral des Spektrums. Die einzelnen Intensitäten der Linien sind im folgenden mit Ll n1, Ll n2,, Ll nk(mit n = 1,2, Parameterindex und mit k = 1,2, ... Zeitindex) bezeichnet. Die zugehörigen Integrale der Linien werden ermittelt aus dem numerischen Integral der Linienintensität auf Basis der vollen Halbwertsbreite der gegebenen Linie und sind im folgenden mit Integrale der Spektren $\iint_{n,1}$, $\iint_{n,2}$, ... $\iint_{n,k}$ (mit n = 1,2, ... Parameterindex und mit k = 1,2, ... Zeitindex) gekennzeichnet. Entsprechend wird für die Integrale des Gesamtspektrums die Bezeichnung II 1, II 2, ... II k (mit k = 1,2, ... Zeitindex) verwendet. Bei erfolgreicher Inbetriebnahme und Abnahme der Spritzanlage gemäß EN 1397 wird ein Referenzparameter-Datensatz [(LI_{1 Soll}, LI_{2 Soll},, LI_{n Soll}); (JI _{1 Soll}, Il _{2 Soll}, ... In _{Soll}); (Il _{soll})] für die jeweilige Anwendung im Datenbank-Modul 19 der Spektroskopie-Anordnung abgelegt. Zudem erfolgt im Betrieb der Spritzanlage 1 bei der Zuführung eines neuen zu beschichtenden Bauteils die Archivierung des Integrals des Gesamtspektrums IIn Ist entsprechenden . Durch sukzessiven Vergleich und Verfolgung der Veränderung des aktuellen Wertes II n mit dem Wert II soll kann der langfristige Zustand der Spritzanlage 1, beispielsweise der Düsenverschleiß durch den Lichtbogen bei Plasmaspritzen, überwacht und geregelt werden. Angestrebt ist neben der langfristigen Überwachung und Regelung die Eliminierung von kurzfristigen Abweichungen der Spritzparameter. [0027] Im folgenden wird die prinzipielle Vorgehensweise zur kurzzeitigen Entscheidungsfindung, ob lediglich der vom Sollwert-Vorgabemodul 9 der Spritzanlagensteuerung 2 bereitgestellte Sollwert S1_n zurückgegeben oder ein neu ermittelter Sollwert S2_n an die Spritzanlagensteuerung 2 übergeben werden muß, beschrieben. Hierzu werden in einem zeitlichen Abstand von unter 1 Sekunde die absoluten Differenzen der Linienintensitäten (d Ll_{nk}) sowie die absoluten Differenzen der Linienintensitätsintegrale (d J I_{nk}) gebildet. Die nachfolgende Berechnung der zeitabhängigen internen Sollwerte S2_n erfolgt unter Zuhilfenahme der Linienintensitätsdifferenzen d LI _{nk}, der Linienintegraldifferenzen d JI _{nk} sowie der durch das Datenbankmodul 19 bereitgestellte Korrekturglieder a_1 , b_m , c_p nach der mathematischen Formel

 $S2_n = S1_n + a_l^* d Ll_{nk} + b_m^* d l_{nk} + c_p$. Die Korrekturglieder wurden dabei zuvor empirisch ermittelt und stehen dem System durch einmalige Übertragung aus dem permanenten in den flüchtigen Speicher des Datenbank-Moduls 19 zur Verfügung.

[0028] Parallel zur Ermittlung der oben beschriebenen Differenzen d LI_{nk} und d $\int I_{nk}$ werden die Absolutbeträge der Differenzen aus den zeitlich veränderlichen Linienintensitäten (Δ LI_{nk} = abs [LI_{nk+1} - LI_{nk}]) gebildet. Nachfolgend erfolgt eine Prüfung ob diese Beträge Δ LI_{nk} mehr als 1% bezogen auf den jeweilig zeitlich vorangegangenen Wert abweichen. Falls eine entsprechende Abweichung auftritt, wird eine entsprechend zugeordnete boolesche Variable d LI_n auf 1 gesetzt. Andernfalls behält sie den Wert 0. Parallel erfolgt die Berechnung der Absolutbeträge der Differenzen aus den zeitlich veränderlichen Intensitätsintegralen (d $\int I_{nk}$ == abs [$\int I_{k+1} - \int I_k$]). Nachgeschaltet erfolgt die Prüfung ob diese Beträge d $\int I_{nk}$ mehr als 10 % bezogen auf den jeweilig zeitlich vorangegangenen Wert abweichen. Falls eine entsprechende Abweichung auftritt, wird eine entsprechend zugeordnete boolesche Variable Δ $\int I_{nk}$ auf 1 gesetzt, ansonsten behält sie den Wert 0.

[0029] Abschließend erfolgt zeitaufgelöst in einer weiteren logischen Operation eine "UND"-Verknüpfung der beiden booleschen Variablen $\Delta \prod_{nk}$ und $\Delta \coprod_{nk}$. Bei einer resultierenden logischen "1" (== wahr/true) wird der intern neu berechnete Sollwert S2_n als neuer Sollwert S3_n an das Schnittstellen-Modul 18 übergeben. Bei einer logischen "0" (== nicht wahr/false) erfolgt einen Übergabe des alten Sollwertes S1_n, welcher vom Vorgabe-Modul 9 der Spritzanlagensteuerung 7 zur Verfügung gestellt wird, an das Schnittstellen-Modul 18. Vom Schnittstellen-Modul 18 erfolgt schließlich die Übergabe des Sollwertes S3_n an das Vorgabe-Modul 9 der Spritzanlagensteuerung 7 oder direkt an die Regeleinheiten 4 der Spritzanlage 1.

[0030] In der Figur 3 ist das oben beschriebene Verfahren zum Erfassen, Auswerten und Berechnen der neuen Sollwerte S3_n zum Regeln einer erfindungsgemäßen Spritzvorrichtung in Form eines Ablaufschemas wiedergegeben. Das Hauptprogramm-Modul 20 stellt eine automatisierte Abarbeitung der unten beschriebenen Funktionen und Module bereit. Innerhalb des Hauptprogramm-Moduls 20 erfolgt zuerst das Laden der Konfigurationsdaten durch das Modul 21 "Konfigurationsdaten laden", welche dem System die Grundkonfiguration der vorhandenen Hardware mitteilt, in den flüchtigen Speicher, welcher durch den permanenten Speicher im Datenbank-Modul 19 zur Verfügung gestellt wird. Nachfolgende Module arbeiten automatisiert, können jedoch durch einen manuelle Eingabe vom Benutzer definiert unterbrochen werden. Hierzu zählt insbesondere das Unterprogramm-Modul 22 "Inbetriebnahme / Konfiguration", welches zur Neukonfiguration, Ein-/Ausgabetests und zur Abnahme der Spektroskopie-Anordnung 13 dient. In das Unterprogramm-Modul 23 "Prozessüberwachung und Prozesskontrolle" sind das Modul 24 "Prozessdatenbank laden" zur automatischen Erkennung von anwendungsspezifischen, unterschiedlichen Spritzzusätzen sowie das Modul 25 "Prozessregelung" zur automatisierten Messwerterfassung, Messwertverarbeitung, Berechnung der Stell- und Regelungssignale, Visualisierung der Daten sowie der Datenarchivierung implementiert. Innerhalb des Unterprogramm-Moduls 25 "Prozessüberwachung und Prozessregelung" übernimmt die Funktion 26 "Messwerterfassung und Auswertung" die bereits zuvor beschriebene zeitaufgelöste Zerlegung der aufgezeichneten Emissionsspektren, die Ermittelung von vier für den Prozessverlauf charakteristischen Linienintensitäten, die Berechnung der zugehörigen integralen Linienintensitäten sowie des Gesamtintegrals des Spektrums. Die Funktion 27 "Regelung und Steuerung" übernimmt die bereits beschriebene numerische Aufgabe der zeitabhängigen Berechnung der absoluten Differenzen der Linienintensitäten und Linienintensitätsintegrale als auch der zugehörigen prozentualen Abweichungen zum Vorgängerwert im Register verbunden mit der Generierung der entsprechenden booleschen Variablen für die Entscheidung der Übergabe des entsprechenden Sollwerte. Zudem erfolgt hier die Berechnung der internen neuen Sollwertvorgaben und die Übergabe an die Funktion 28 "Schnittstelle". Letztere Funktion 28 gewährleistet die Übergabe der neuen Sollwerte an eine analoge oder digitale Schnittstelle zur Sollwertkorrektur an ein extern ablaufendes (SPS-)Programm 31 innerhalb der Spritzanlagensteuerung 2 sowie die Übergabe der zeitaufgelöst erfassten und berechneten Daten an die Funktion 29 "Daten-Anzeige" und die Funktion 30 "Daten-Archivierung". Zusätzliche Ein/Ausgabe-Einheiten gestatten die Ausgabe dieser Daten und Qualitätsaufzeichnungen am Bildschirm und/oder Drucker.

[0031] Figur 4 zeigt den zeitlichen Intensitätsverlauf von vier charakteristischen Spektrallinien (je zwei für das Spritzpulver und je zwei für Gase) in Abhängigkeit von kurzfristigen Schwankungen der Spritzparameter beim Plasmaspritzen von Wolframkarbid-Kobalt (WC/Co). Angestrebt wird hierbei, daß durch optimierte Wahl der Stromstärke, Pulverförderrate, Plasmagasmengen (Argon, Wasserstoff) und Positionierung des Pulverinjektors das Spritzpulver im heißen Gasstrahl eine derartige Flugbahn beschreibt, daß das Spritzpulver in an- bzw. aufgeschmolzenem Zustand auf das Bauteil gebracht wird. Dabei ist jedoch zu vermeiden, daß durch zu hohe Temperaturen ein Zersetzung des Karbides (WC) eintritt. Figur 4 veranschaulicht die schnelle und effiziente Erfassung und Regelung anhand der Auswertung der Linienintensitäten. Die mit 1, 9 und 17 in der Figur 4 gekennzeichneten Versuche geben die Reproduzierung der Soll-Referenz-Einstellungen wieder. In den Versuchen 2 - 8 erfolgte die definierte Änderung der relevanten Spritzparameter um ± 2 % gegenüber dem Sollwert, in den Versuchen 10 - 16 erfolgte eine definierte Änderung um ± 5 %. Figur 4 veranschaulicht auf eindrucksvolle Weise, daß es möglich ist, insbesondere kurzfristige Schwankungen der relevanten Spritzparameter, welche gemäß EN 1397 noch zugelassen werden, reproduzierbar zu erfassen und online auf die Soll-Parameter zu regeln.

10

20

25

35

[0032] In der Figur 5 ist der langfristige zeitliche Verlauf der Intensitätsintegrale einzelner ausgewählter Spektrallinien, des Integrals des Gesamtspektrums sowie die zugehörige lineare Trendlinie beim Plasmaspritzen von WC/Co dargestellt. Beim Plasmaspritzen ist es von besonderer Bedeutung, daß eine negative Beeinflussung der Qualität der Spritzschicht durch den Verschleiß der Spritzdüse frühzeitig erkannt wird. Es kommt hier aufgrund der hohen Stromstärken im Lichtbogen zu Abbranderscheinungen und Veränderungen des Elektrodenabstandes. Spritzanlagen, welche gemäß EN 1397 ausgeführt sind, verfügen nur in begrenztem Masse über Nachregelmöglichkeiten des Stroms zum Ausgleich des Verschleißes, wobei jedoch keine online Aussage über die Qualität der Spritzschicht getroffen werden kann. Angestrebt wird jedoch, daß die volle Lebensdauer der Düsen und Elektrodeneinsätze ausgenutzt werden kann bei gleichbleibend hoher und reproduzierbarer Qualität der Spritzschicht. Insbesondere die integralen Intensitäten charakteristische Spektrallinien sowie das Integral des Gesamtspektrums liefern quantitative Aussagen zum Zustand der Spritzdüse und Entscheidungskriterien für den Zeitpunkt des Düsen- und Elektrodenwechsels. Die in der Figur 5 gezeigten integralen Werte über einen längeren Referenzzeitraum machen deutlich, daß durch den langfristige Vergleich der aufgezeichneten Integrale und der entsprechenden Nachregelung mehrerer Spritzparameter unabhängig voneinander einerseits die maximale Lebensdauer der Düse genutzt und andererseits das Ende der Lebensdauer vorhergesehen werden kann bei gleichbleibend hoher Qualität der erzeugten Spritzschichten. Dies bringt zudem eine signifikante Erhöhung der Leistungsfähigkeit des Plasmaspritzverfahrens und der Leistungsfähigkeit der Plasmaspritzanlage mit sich.

Bezugszeichenliste:

[0033]

10

15

20

25

- 1 Spritzanlage
- 2 Spritzanlagensteuerung
- 3 Vorrat an Energieträgern, Spritzzusätzen und Gasen
 - 4 Regeleinheiten 1 ... n mit Messung und Dosierung des Parameters 1...n
 - 5 Spritzpistole
 - 6 Spritzdüse
 - 7 Spritzstrahl
- 30 8 Zuführungen für Energieträger, Spritzzusätze und Gase
 - 9 Vorgabe-Modul für Sollwertvorgabe S1₁, S1₂, ..., S1_n für Parameter 1, 2 ... n mit n = 1,2, ... (Parameterindex)
 - 10 Sensor
 - 11 Optische Kollimationseinheit
 - 12 Glasfaserkabel
- 35 13 Spektroskopieanordnung
 - 14 Spektrometer-Modul
 - 15 ADC-Modul
 - 16 Messwerterfassungs- und Auswertemodul
 - 17 Regelungs- und Stellmodul
- 40 18 Schnittstellen-Modul
 - 19 Datenbank-Modul
 - 20 Hauptprogramm
 - 21 Modul Konfigurationsdaten
 - 22 Unterprogramm-Modul Inbetriebnahme/Konfiguration
- 45 23 Unterprogramm-Modul Prozessüberwachung und Prozesskontrolle
 - 24 Modul Prozessdatenbank
 - 25 Modul Prozessregelung
 - 26 Funktion Messwerterfassung und Auswertung
 - 27 Funktion Regelung und Steuerung
- 50 28 Funktion Schnittstelle
 - 29 Funktion Daten-Anzeige
 - 30 Funktion Daten-Archivierung
 - 31 Externes SPS-(Programm) Anlagensteuerung / Parameterüberwachung

Patentansprüche

55

1. Spritzvorrichtung zum Erzeugen einer Beschichtung auf einer Oberfläche eines Substrates, wobei die Spritzvor-

richtung einen Energieträgervorrat, Einrichtungen zum Zuführen von Beschichtungsmaterial und zum Zuführen von Gas, eine Steuereinheit, eine Regeleinheit, ein Spritzaggregat mit Spritzdüse und eine optische Sensoreinrichtung zum Erfassen zumindest eines die Qualität der Beschichtung beeinflussenden Parameters aufweist,

dadurch gekennzeichnet, daß

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

- eine Spektroskopieeinheit vorgesehen ist, die an ihrem Eingang mit der optischen Sensoreinrichtung und an ihrem Ausgang mit der Regeleinheit verbunden ist.
- 2. Spritzvorrichtung nach Patentanspruch 1,

dadurch gekennzeichnet, daß

die Spektroskopieeinheit als digitale oder analoge Einheit ausgebildet ist.

3. Spritzvorrichtung nach Patentanspruch 1 oder 2,

dadurch gekennzeichnet, daß

die Spektroskopieeinheit einen Spektralapparat zur Spektralanalyse der Emission des Spritzstrahls aufweist.

4. Spritzvorrichtung nach einem der vorstehenden Patentansprüche,

dadurch gekennzeichnet, daß

ein Wandler zur Erzeugung eines der Spektralintensität proportionalen analogen elektrischen Signals und ein weiterer Wandler zum Erzeugen eines hierzu proportionalen digitalen Signals vorgesehen ist.

5. Spritzvorrichtung nach einem der vorstehenden Patentansprüche,

dadurch gekennzeichnet, daß

die Regeleinheit zum Regeln des Spritzvorgangs anhand eines Ist- und Sollwert Vergleichs auf Basis der Signale der Spektroskopieeinheit und gespeicherter Sollwertdaten eines oder mehrerer die Qualität der Beschichtung beeinflussenden Parameter vorgesehen ist

6. Spritzvorrichtung nach einem der vorstehenden Patentansprüche,

dadurch gekennzeichnet, daß

Einrichtungen zum Verändern von Spritzparametern vorgesehen sind, die von der Regeleinheit ansteuerbar sind.

7. Verfahren zum thermischen Spritzen mit dem eine Beschichtung auf eienr Oberfläche eines Substrates erzeugt wird, wobei das Verfahren folgende Schritte aufweist:

Aufspritzen eines Zusatzwerkstoffes unter Einsatz eines Gases auf die zu beschichtende Oberfläche des Substrates:

Erfassen der Emission des Spritzstrahls mittels eines optischen Sensors;

Spektralanalyse der von dem optischen Sensor erfaßten Emissionsmessung in einer Spektroskopieeinheit; Ermitteln zumindest eines die Qualität der Beschichtung beeinflussenden Parameters anhand des Ergebnisses der Spektralanalyse;

Vergleich der Ist- mit den Sollwerten;

Regeln der Spritzparameter.

- 8. Verfahren nach Patentanspruch 7, wobei in einem weiteren Verfahrensschritt die rechnerische Überarbeitung der Rohdaten durch mathematische Auswertungs-Algorithmen erfolgt.
- Verfahren nach Patentanspruch 7, wobei in einem weiteren Verfahrensschritt die Erfassung unterschiedlicher Spritzstrahlbereiche und/oder mehrerer Spritzstrahlen aus unterschiedlichen Spritzanlagen gleichzeitig zeit- und/ oder ortsaufgelöst unter Verwendung eines oder mehrerer Aufzeichnungskanäle und Spektroskopieanordnungen erfolgt.

10. Verfahren nach Patentanspruch 7,

dadurch gekennzeichnet, daß

die Erfassung und spektrale Zerlegung der im Spritzstrahl auftretenden Emission im sichtbaren Bereich, vorzugsweise im Bereich zwischen 350 nm bis 850 nm erfolgt.

11. Verfahren nach Patentanspruch 7,

dadurch gekennzeichnet, daß

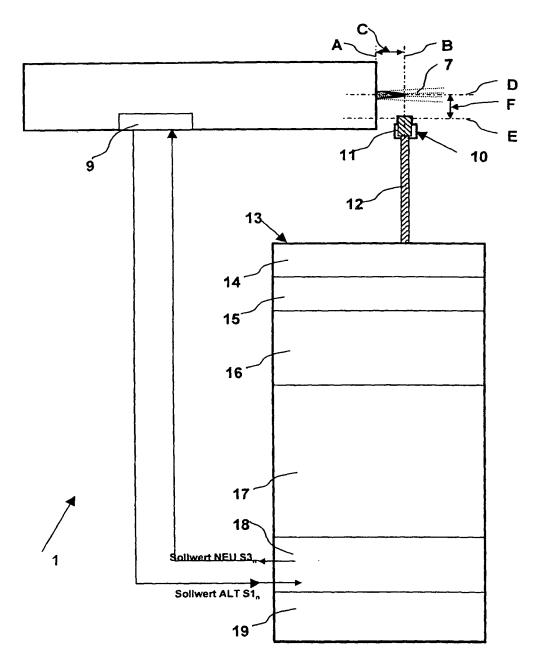
die Erfassung und spektrale Zerlegung der im Spritzstrahl auftretenden Emission im ultravioletten Spektralbereich,

10

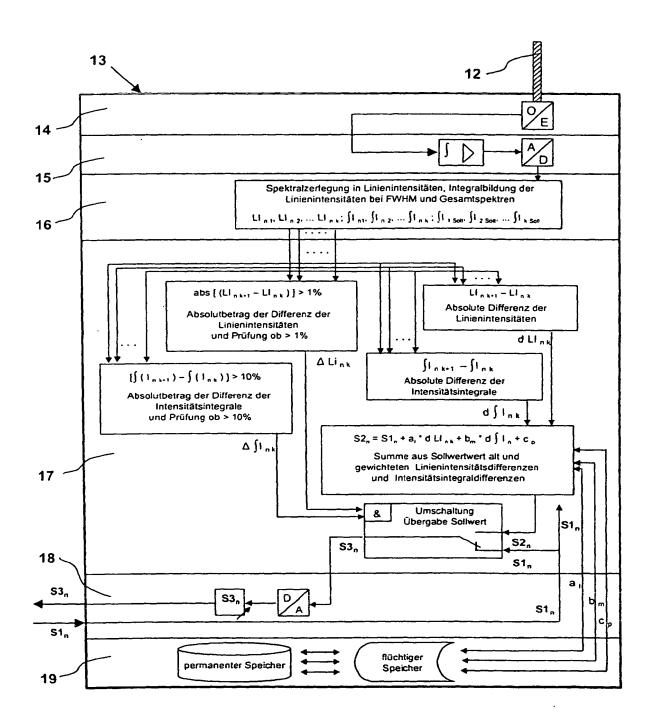
NSDOCID: <EP

1332799A1 I >

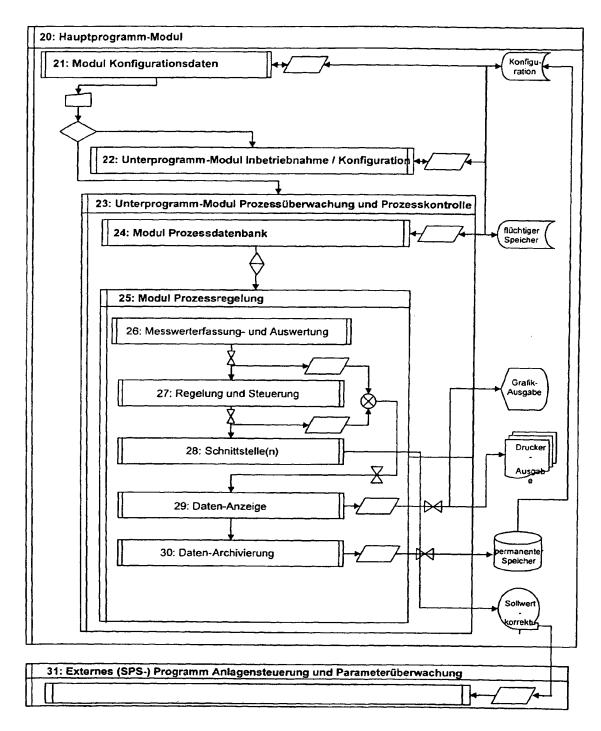
	vorzugsweise im Bereich zwischen 20 reich von 850 nm bis 8 um erfolgt.	00 nm bis 350 nm, oder	im infraroten Spektral	bereich, vorzugsweise im Be-
5				
10				
15				
20				
25				
30				
35				
40				
45				
5 <i>0</i>				
55				



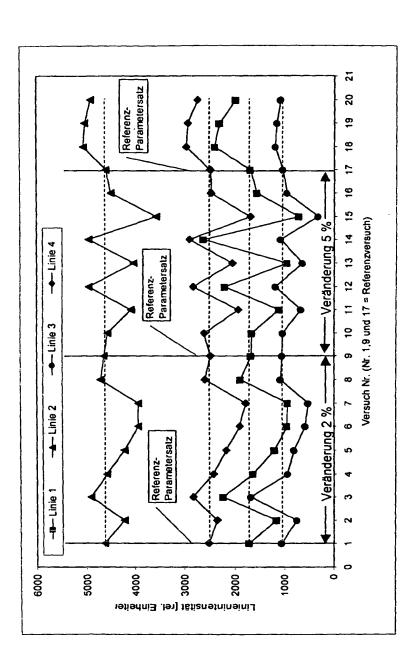
Figur 1



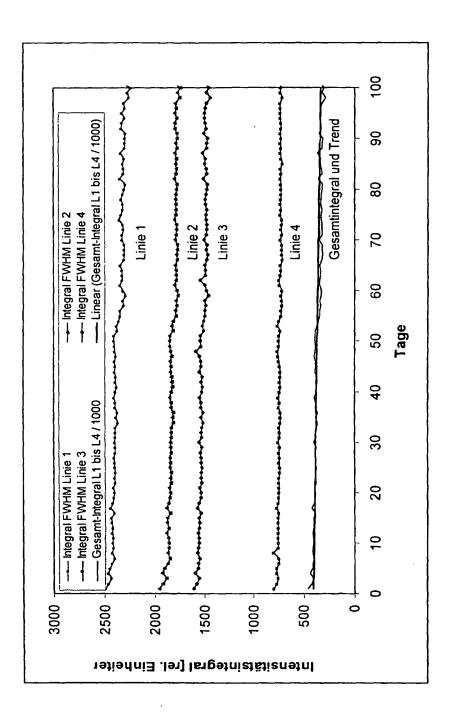
Figur 2



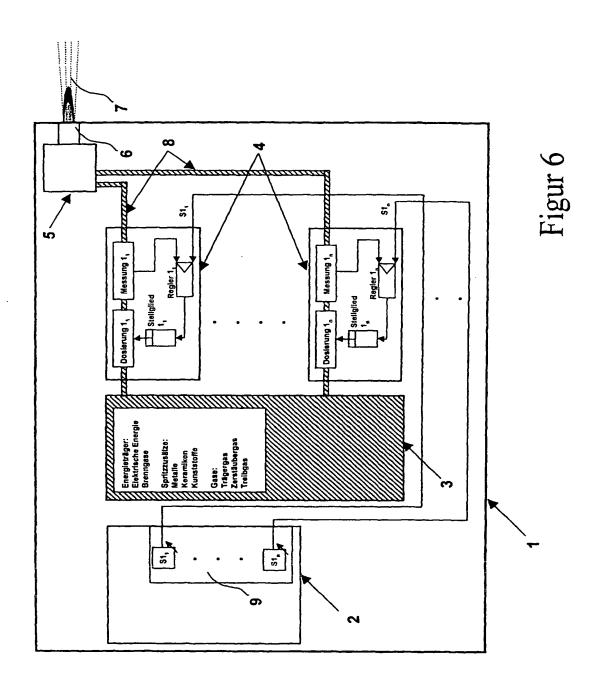
Figur 3



Figur 4



Figur 5





EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 03 00 1736

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENTE	<u></u>	
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgeblichen	ents mit Angabe, soweit erforderlich, Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CI.7)
X	US 5 322 706 A (BEC 21. Juni 1994 (1994 * Zusammenfassung * * Spalte 2, Zeile 1 * Spalte 5, Zeile 6 * Spalte 7, Zeile 5	1-8	B05B12/08 G05D1/03 C23C4/12	
Y	Sparte 7, Zerre 3	o-oo, Anspiracii s	11	
Y	SCRIPTA METALLURGIC	peratures during frared thermal-imaging" A, ELSEVIER SCIENCE B, 9, Seiten 1651-1656,	11	
Х	DE 198 57 737 A (JO LIMINGEN) 31. Mai 2 * das ganze Dokumen	000 (2000-05-31)	1-8	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)
Х	US 3 521 959 A (FAS 28. Juli 1970 (1970 * Spalte 1, Zeile 1 Abbildung 1 *	SEL VELMER A ET AL) -07-28) 4 - Spalte 2, Zeile 47;	1,3	B05B G05D C23C
Х	US 5 294 798 A (HAR 15. März 1994 (1994 * Zusammenfassung *	-03-15)	1,7	
D,A	EP 0 911 425 A (LIM 28. April 1999 (199 * das ganze Dokumer	19-04-28)	1,7	
D,A	EP 0 955 389 A (LIN 10. November 1999 (* das ganze Dokumer	[1999-11-10]	1,7	
		-/ 		
Derv	orliegende Recherchenbericht wu	rde für alle. Patentansprüche erstellt		
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer
	MÜNCHEN	3. April 2003	Ebe	erwein, M
X:vor Y:vor and A:tec O:nic	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKI n besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindung ieren Veröffentlichung derselben Kater hnologischer Hintergrund httachriftliche Offenbarung ischenlikeratur	tet E: älteres Patentolo nach dem Anme g mit einer D: in der Anmeldur gorie L: aus anderen Grü	kument, das jedo Idedatum veröffer ig angeführtes Do Inden angeführte	itlicht worden ist kurnent



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 03 00 1736

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENTE		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokume der maßgeblichen	ents mit Angabe, soweit erforderlich, Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)
D,A	EP 0 484 533 A (INST PRIKLADN) 13. Mai 19 * das ganze Dokument -	92 (1992-05-13)	1,7	
				RECHERCHIERTE
				SACHGEBIETE (Int.Cl.7)
2000				
Uer vor	liegende Recherchenbericht wurde			
	Recherchenart MINCHEN	Abschlußdatum der Recherche	F1.	Prüler
X : von b Y : von b ander A : techn	MÜNCHEN FEGORIE DER GENANNTEN DOKUME esonderer Bedeutung allein betrachtet esonderer Bedeutung in Verbindung mit en Veräffentlichung derselben Kategorie ologischer Hintergrund schriftliche Offenbarung	einer D: in der Anmeldung (unde liegende The ment, das jedoch datum veröffentlic angeführtes Dokur len angeführtes Do	ht worden ist nent okument

EPOT ORM 1503 03.82 (P04C03)

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 03 00 1736

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

03-04-2003

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
US	5322706	A	21-06-1994	AU AU CA DE DE EP JP MX	646895 8595291 2052699 69106307 69106307 0481382 4265170 9101650	A A1 D1 T2 A1 A	10-03-1994 30-04-1992 20-04-1992 09-02-1995 03-08-1995 22-04-1992 21-09-1992 05-06-1992
DE	19857737	A	31-05-2000	DE AU WO EP NO	19857737 1655000 0031313 1133580 20012564	A A1 A1	31-05-2000 13-06-2000 02-06-2000 19-09-2001 25-05-2001
US	3521959	Α	28-07-1970	KEINE			
US	5294798	Α	15-03-1994	US US	5203923 5296256		20-04-1993 22-03 - 1994
EP	0911425	Α	28-04-1999	DE DE EP	19747386 59806988 0911425	D1	29-04-1999 27-02-2003 28-04-1999
EP	0955389	Α	10-11-1999	DE EP	19820195 0955389		11-11-1999 10-11-1999
EP	0484533	A	13-05-1992	WO DE DE EP US US	9119016 69016433 69016433 0484533 5302414 5302414	D1 T2 A1 B1	12-12-1991 09-03-1995 20-07-1995 13-05-1992 25-02-1997 12-04-1994

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82